

October 14, 2011

The Government of New Brunswick will be hosting consultations in November to discuss weight enforcement carried out by the Commercial Vehicle Enforcement Program. The Minister of Public Safety, the Honourable Robert Trevors, along with officials from the Department of Public Safety will be on hand to hear advice, recommendations, etc.

There are three locations across New Brunswick where you can participate in these public discussions:

Date: November 3, 2011
Time: 6:00 p.m. to 9:00 p.m.
Place: **Woodstock, NB**
Community Room, Lower Level
Carleton Civic Centre
105 Connell Park Rd.

Date: November 8, 2011
Time: 6:00 p.m. to 9:00 p.m.
Place: **Sussex, NB**
Fairway Inn
216 Roachville Road
Exit 193, Hwy. 1

Date: November 15, 2011
Time: 6:00 p.m. to 9:00 p.m.
Place: **Bathurst, NB**
NB Community College
Room N-370
725 College St.

For inquiries please contact:

Compliance & Enforcement Branch
Phone: (506) 453-7472
Fax: (506) 453-3044
E-mail: dianne.lyons@gnb.ca

I look forward to hearing your perspective in respect to weight enforcement conducted by the Commercial Vehicle Enforcement Program.

Le 14 octobre 2011

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick tiendra des séances de consultation en novembre afin de discuter de l'application des règlements sur le poids des véhicules par l'Unité d'application des lois sur les véhicules utilitaires. Le ministre de la Sécurité publique, M. Robert Trevors, ainsi que des fonctionnaires de son ministère, seront à votre disposition afin de recueillir vos conseils, recommandations et autres commentaires.

Nous vous invitons à assister à l'une de ces séances publiques, qui se tiendront dans trois municipalités du Nouveau-Brunswick :

Date : Le 3 novembre 2011
Heure : De 18 h à 21 h
Lieu : **Woodstock (Nouveau-Brunswick)**
Salle communautaire, étage inférieur
Carleton Civic Centre
105, chemin Connell Park

Date : Le 8 novembre 2011
Heure : De 18 h à 21 h
Lieu : **Sussex (Nouveau-Brunswick)**
Fairway Inn
216, chemin Roachville
Sortie 193, Route 1.

Date : Le 15 novembre 2011
Heure : De 18 h à 21 h
Lieu : **Bathurst (Nouveau-Brunswick)**
Collège communautaire du N.-B.
Salle N-370
725, rue du Collège

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec la Direction du contrôle de la conformité et de l'application de la loi :

Téléphone : 506-453-7472
Télécopieur : 506-453-3044
Courriel : dianne.lyons@gnb.ca

J'ai bien hâte de connaître votre point de vue au sujet de l'application des règlements sur le poids des véhicules par l'Unité d'application des lois sur les véhicules utilitaires.

Sincerely / Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.
Le directeur général du contrôle de la conformité et de l'application de la loi,



Mike Johnston
Executive Director, Compliance & Enforcement

